



مناقصة توريد مواد غذائية وغير غذائية- داخل سوريا ، رقم 29-نيسان- 3877-3901

Gıda ve Gıda Dışı Ürünlerin Temini İhalesi - Suriye, Ref No. 29- Nisan -3877-3901

**Gıda ve Gıda Dışı Ürünlerin Temini İhalesi - Suriye,**  
**Ref No. 29- Nisan -3877-3901**

**Islamic Relief Türkiye'ye Genel bakış:**

Islamic Relief Türkiye, dünyadaki en fakir halklarının çektiği acıyı hafifletmeyi amaçlayan, 2018 yılında Türkiye'de kurulan uluslararası bağımsız bir sivil toplum kuruluşudur.

Afet ve acil durumlara cevap vermenin yanı sıra, Islamic Relief Türkiye, ırk, din veya cinsiyet farkı gözetmeksizin yerel topluluklarla çalışarak sürdürülebilir ekonomik ve sosyal kalkınmayı teşvik eder.

**Vizyonumuz:**

Toplumsal yükümlülükler ve insanların tepkisinin bir vücudun başkalarının acılarına tepkisi olması.

İslam inancımızdan ilham alarak ve değerlerimizden yola çıkarak toplulukların güçlendiği, sosyal yükümlülüklerin yerine getirildiği ve insanların başkalarının acılarına cevap verdiği bir dünya öngörüyoruz.

**Misyonumuz:**

İslami değerlerimizi örnek alarak, aşağıdakileri gerçekleştirirken kaynakları harekete geçireceğiz, ortaklıklar kuracağız ve yerel kapasiteyi geliştireceğiz:

Toplulukların felaketlerden etkilenme durumlarını hafifletmek; toplulukları felaketlerin meydana gelmesine hazırlamak ve yardım, koruma ve kalkınma sağlayarak güçlendirilmesini sağlamak,

Sürdürülebilir geçim kaynaklarına odaklanarak entegre kalkınma ve çevre güvenliğine teşvik etmek,

İhtiyaçlarını dile getirmek için marjinal ve savunmasız insanları desteklemek; yoksulluğun temel nedenlerini ele almak,

Bu kaynakları ırk, siyasi bağlantı, cinsiyet veya inanç ayrımı gözetmeden ve karşılığında hiçbir şey beklemeden tahsis etmek.

Uluslararası düzeyde, Uluslararası İslami Yardım Vakfı, BM Ekonomik ve Sosyal Konseyi ile danışma statüsünde olup, Uluslararası Kızılhaç ve Kızılay Davranış Kuralları'nın imzacısıdır. UIYV, yoksul toplulukları etkileyen konular hakkında farkındalığı artırarak ve sahadaki çalışmaları ile Binyıl Kalkınma Hedeflerine (BKH) kendini adanmıştır. Uluslararası İslami Yardım Vakfı, kriterleri yerine getiren ve Afet Acil

**مناقصة توريد مواد غذائية وغير غذائية - داخل  
سوريا ، رقم 29-نيسان- 3901-3877**

**لمحة عن وقف الإغاثة الإسلامية:**

وقف الإغاثة الإسلامية هي مؤسسة دولية خيرية وتنموية ، والتي تهدف إلى التخفيف من معاناة الناس الأشد فقراً في العالم. وهي مؤسسة غير حكومية مستقلة تأسست في تركيا عام 2018

بالإضافة إلى الاستجابة للكوارث وحالات الطوارئ، تشجع الإغاثة الإسلامية التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة من خلال العمل مع المجتمعات المحلية - بغض النظر عن العرق أو الدين أو الجنس.

**رؤيتنا:**

بالالتزامات الاجتماعية واستجابة الناس كاستجابة جسد واحد لمعاناة الآخرين.

مستوحاة من ديننا الإسلامي وتسترشد قيمنا، ونحن نتصور عالماً يرضى بعضه بعضاً حيث يتم تمكين المجتمعات المحلية، والوفاء

**مهمتنا:**

تجسيداً للقيم الإسلامية، سنقوم بتعبئة الموارد وبناء الشراكات وتطوير القدرات المحلية، حيث أننا نعمل على :

تمكين المجتمعات المحلية من أجل التخفيف من آثار الكوارث والاستعداد لوقوعها والوقوف في وجهها من خلال توفير الإغاثة والحماية والإنعاش.

تعزيز التنمية المتكاملة والحفاظ على البيئة مع التركيز على سبل العيش المستدامة.

دعم الفئات المهمشة والضعيفة للتعبير عن احتياجاتها ومعالجة الأسباب الجذرية للفقر.

ونحن نخصص هذه الموارد بغض النظر عن العرق أو الانتماء السياسي أو الجنس أو المعتقد، ودون توقع أي شيء في المقابل.

وعلى الصعيد الدولي، يتمتع وقف الإغاثة الإسلامية العالمية بمركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة، وهي من الدول الموقعة على مدونة السلوك الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر. وتلتزم الإغاثة الإسلامية بالأهداف الإنمائية للألفية من خلال زيادة الوعي بالقضايا التي تؤثر على المجتمعات الفقيرة ومن خلال عملها

Durum Komitesi'ne üye olan 13 yardım kurumundan sadece biridir ([www.dec.org.uk](http://www.dec.org.uk)).

UiYV, yerel topluluklarla yakın bir şekilde çalışmaya ve toplulukların bağımlı olmadan kalkınmaya ulaşmalarına yardımcı olmak için kapasite geliştirmeye ve güçlendirmeye odaklanır.

## Tanıtım

"Uluslararası İslami Yardım Vakfı – Islamic Relief Türkiye", Suriye Çalışmalarının merkezi, Suriye'deki Suriye halkına yardım ve destek sunduğumuz İstanbul, Türkiye'dir.

Islamic Relief Türkiye, ülkedeki artan çatışmaya ve artan kayıplara yanıt olarak Suriye'ye hayat kurtarıcı yardım gönderiyor ve Suriyeli aileleri desteklemek için etkin bir kaynak seferberliği sağlamaktadır.

Bu projenin beklenen sonuçları, yerel topluluk ve yerinden olmuş kişiler için güvenli ve sağlıklı bir ortam sağlamak ve ikamet yerlerine erişimlerini kolaylaştırmaktır.

Sağlık ve koruma Projesi kapsamında **Gıda ve gıda dışı ürünler** tedarik etme faaliyeti, şimdi Suriye halkına milyonlarca dolar yardım sağlayan büyük bir acil yardım ve geliştirme programının bir parçasıdır. Gıda, gıda dışı, barınak, ilaçlar ve tıbbi cihazlar son aylarda Suriye içlerine teslim edildi ve zor durumda olan insanların hayat kurtarma hizmetlerine sürekli erişebilmeleri mümkün oldu. İnsani yardıma ihtiyacı olan insanlar yardım, yiyecek, barınak, temiz su ve diğer hizmetlere erişim sağladı.

## Tedarikçi Sorumlulukları

1. Tüm ürünleri sözleşmede belirtilen standarda uygun olarak sağlanacak.
2. Ürünlerin Paketi yüksek kaliteli ve nakliyat için uygun olmalıdır.
3. Tedarikçi ürünler belirtilen süre içinde yararlanıcılara teslim etmelidir.
4. İhale evrakları mühürlü ve kapalı bir zarfta teslim edilmesi gerekmektedir
5. Sunulan fiyat teklifi, UiYV tarafından belirtilen dağıtım alanlarına ürünlerin taşınması ücretini dahil etmelidir.
6. Hiç bir tedarikçi, ihalenin herhangi bir bölümünü değiştiremez veya silemez.

على أرض الواقع. وقف الإغاثة الإسلامية واحدة من 13 فقط من الجمعيات الخيرية التي أوفت بالمعايير وأصبحوا أعضاء لجنة الطوارئ و الكوارث ( [www.dec.org.uk](http://www.dec.org.uk) ).

وتسعى المؤسسة إلى العمل عن كثب مع المجتمعات المحلية، مع التركيز على بناء القدرات والتمكين لمساعدتها على تحقيق التنمية دون الاعتماد عليها.

## المقدمة

"وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم- الإغاثة الإسلامية تركيا " ، تتواجد في تركيا وبالتحديد في اسطنبول ، حيث نقدم الدعم والمساعدة للشعب السوري داخل سوريا.

ويقوم وقف الإغاثة الإسلامية بإرسال المزيد من المساعدات المنقذة للحياة إلى سوريا استجابة للصراع المتصاعد في البلاد وتزايد عدد الإصابات. وتسعى لتقديم مشروع سبل العيش للنازحين في سوريا.

تتمثل النتائج المتوقعة لهذا المشروع إلى توفير بيئة صحية آمنة للمجتمع المحلي والنازحين وتسهيل وصولهم الى أماكن سكنهم .

هذا النشاط لتوريد مواد غذائية وغير غذائية هو جزء من برنامج رئيسي للإغاثة والتنمية في حالات الطوارئ ، والذي قدم الآن ملايين الدولارات من المساعدات لشعب سوريا. تم تسليم المواد الغذائية وغير الغذائية والمأوى والأدوية والأجهزة الطبية في عمق سوريا في الأشهر الأخيرة ، وأصبح الأشخاص الذين هم في أمس الحاجة قادرين على الوصول المستمر إلى خدمات إنقاذ الحياة. وقد تلقى الأشخاص المحتاجون للمساعدات الإنسانية الآن المساعدة والغذاء والمأوى والمياه النظيفة وغيرها من الخدمات .

## مسؤوليات المورد

1. توفير جميع السلع وفقا للمعيار المحدد في العقد.
2. التعبئة والتغليف للسلع يجب ان يكون ذا جودة عالية، ومناسبة لنقلها.
3. يجب على المورد تسليم البضائع للمستفيدين ضمن الوقت المحدد.
4. عروض السعر يجب أن تسلم مختومة ومغلقة .
5. عرض السعر المقدم يجب أن يشمل رسوم نقل البضائع لأماكن التوزيع التي يحددها وقف الإغاثة الإسلامية.

7. Her tedarikçi, şirketine saygın finansal ve teknik bir teklif sunmalıdır.

8. İhale süresi 60 günlük bir süre için geçerli olacaktır.(Teklifin,son teslim tarihinden itibaren geçerli tarih dikkate alınır.)

9. Ticari sicili ve banka PTT'de hesap sağlamanız ve yetkili sahibinin kimliğini ek olarak ihale evraklarına eklemiz gerekmektedir ve bu kişinin hasbına Suriye içinde parayı aktarılacaktır.

**10. İhaleye katılmak isteyenler, ihalenin kapanış tarihinden itibaren 60 gün geçerli olan 25,000 TL'lik geçici teminat garantisi vermelidir. İhale kapanış tarihinden itibaren 60 gün sonra seçilmeyen tedarikçi firmalara teminat girişi geri iade edilecektir**

11. Suriye içindeki tedarikçiler, teminat parası aktarması gereken banka hesap numarası:

Kilis PTT TRY - VAKIF (hesap no: 17247687)

IBAN numarası:

Kilis PTT TRY – VAKIF : TR23 0080 7006 7341 7247 6870 01

12. Türkiye'deki tedarikçiler, 25.000,00 TL'lik geçici teminat mektubu banka üzerinden sağlaması gerekmektedir.

13. Teminat bedeli, ihaleye sunulması ve ardından geri çekilmesi durumunda veya ihalede belirtilen malzemelerin bir kalemin veya sınıfını tamamlamaktan dolayı özür olması durumunda (değerinden) kesilecek ve (Satın Alma Komitesi belirtilecektir). Teminatın ödenmemesi durumunda sunulan teklif kabul edilmeyecektir.

14. İhaleyi kazanan teklif sahibi tedarikçi, kendisine verilecek malzemelerin toplam değerinin toplam maliyetinin% 5'i değerinde, banka üzerinden kesin teminat mektubu sunmalıdır. Suriye içindeki tedarikçiler ise UİYV'nin PTT hesabına paranın aktarması gerekmektedir

15-Referans amacıyla STK'lardan / işbirliği olan firmalardan bir referans mektubu göndermelidir.

### İhale Şartları ve Genel Bilgiler

Türkiye'deki ofisimizin, çatışmadan etkilenen sivillere ve Suriye'nin korunmasız topluluklarına yardıma devam

6. لا يمكن لأي من الموردين حذف أو تعديل أي جزء من المناقصة.

7. يجب على كل مورد تقديم عرض مالي وتقني عن شركته المحترمة.

8. التأكد من أن المناقصة صالحة لمدة 60 يوما.(تاريخ صلاحية العرض بعد إغلاق المناقصة)

9. تقديم السجل التجاري وحساب بنكي في PTT وسيتم تحويل الاموال إليه داخل سوريا بالإضافة إلى معرفات الشخص المخول بالتوقيع (الهوية الشخصية).

10. على الراغبين بدخول المناقصة تقديم كفالة دخول للمنافسة بقيمة 25,000 ل.ت. صالحة لمدة 60 يوم من تاريخ إغلاق المناقصة قابلة للاسترجاع في حال لم يتم الإختيار بعد 60 يوما .

11. رقم الحساب البنكي الذي يجب تحويل الكفالة له للموردين داخل سوريا :

Kilis PTT TRY – VAKIF (hesap no: 17247687)

رقم الايبان: Kilis PTT TRY – VAKIF

TR23 0080 7006 7341 7247 6870 01

12. لأصحاب الشركات في تركيا تقديم كفالة الدخول للمنافسة بسند بنكي مصدق بقيمة 25000 ليرة تركي / .

13. قيمة الكفالة سوف تخصص في حال التقديم للمنافسة ثم الإنسحاب منها, أو جزء منها في حال الاعتذار عن أكمال قلم أو صنف من المواد المذكورة في المناقصة (سيتم تقدير قيمة الخصم من قبل لجنة المشتريات) . وفي حال عدم دفع الكفالة سوف لن يتم قبول العرض المقدم .

14. على الذي ترسو عليه المناقصة من الموردين أصحاب الشركات في تركيا تقديم كفالة حسن تنفيذ بسند بنكي مصدق و بقيمة 5% من الكلفة الإجمالية للقيمة الإجمالية للمواد التي سترسو عليه , أو بإيداع قيمة 5% من الكلفة الإجمالية للمواد التي سترسو عليه في حساب PTT للموردين من داخل سوريا .

15. تقديم كتاب توصية من منظمات غير حكومية/ تجار لأغراض فحص الجودة.

### متطلبات المناقصة والمعلومات العامة

edebilmesi için geçim kaynakları projesi tedarik ihtiyacı ortaya çıkmıştır. İşbu ihtiyaçlar detaylı olarak aşağıda listelenmiştir. Tüm malzemelerin ve hizmetlerin, “tam zamanında” ve büyük bir aciliyetle, Türkiye'nin erişilebilir alanlarındaki ihtiyaca göre belirlenmiş lokasyonlara teslim edilmesi gerekmektedir.

### Teslimat Detayları

Açıklama	Teslimat Yeri	Şart
Vergiler fiyata dahil edilmemelidir	Suriye, Bab Al-Hawa ve İdlib içindeki belirli noktalara bir ücret karşılığında (DDP) teslim etme görevi tedarikçide olacaktır.	Tedarikçinin Suriye'ye ihracat izni olmalı

### Miktar Listesi:

**Notlar:** Lütfen ilgili katalogları, teknik özellikleri ve sertifikaları ekleyin ve işin tamamlanma detaylarını aşağıdaki tabloya ekleyin.

Lütfen fiyatları doldururken aşağıdaki dosya ve tabloyu kullanınız. Herhangi bir ürünü tedarik edemiyorsanız boş bırakabilirsiniz. Teklifiniz talep ettiğimiz miktar için olmalı, daha az veya daha fazla olmamalı.

**Teklifleriniz için para birimi ve talimatlara göre TRY(₺) kullanın.**

من أجل أن يواصل مكتبنا في تركيا تقديم المساعدة إلى المدنيين المتضررين من النزاع والمجتمعات المحلية الضعيفة في سورية، يلزم وجود حاجة إلى توريد مواد ضمن مشروع سبل العيش هذا، مذكرة أدناه بالتفصيل. يجب أن يتم تسليم جميع المواد في المواقع وفقاً للحاجة في المناطق التي يسهل الوصول إليها في شمال سوريا "في الوقت المناسب" وكمسألة ملحة للغاية .

### تفاصيل التسليم :

الحالة	جهة التسليم	تعليق
يجب أن يكون لدى المورد إذن تصدير إلى سوريا.	واجب تسليمها بأجر (DDP) إلى وجهات محددة داخل سورية باب الهوى وادلب	ينبغي استبعاد الضرائب من السعر

### فاتورة الكميات :

**ملاحظات:** الرجاء إرفاق أي كتالوجات أو مواصفات أو شهادات ذات صلة وإدراج نزع العمل في الجدول التالي.

يرجى استخدام الملف والجدول لدينا عند ملء الأسعار. إذا لم يكن لديك القدرة على توفير أحد البنود فقط احتفظ بها فارغاً. يجب أن يكون عرضك للكمية التي طلبناها ، ليس أقل ولا أكثر.

**استخدام TRY(₺) كعملة لعروضك ووفقاً للإرشادات .**

## فاتورة الكميات ل 2848 سلة غذائية / 2848 Gıda Kolisi Miktar listesi/

Sr. رقم	Ürün Açıklaması/وصف المواد	Birim الوحدة	Teklif Veren özellikleri مواصفات مقدم العرض	Miktar الكمية	Birim Fiyatı (TL)	Toplam Fiyatı (TL)	Teslimat Süresi
1	<div>Pirinç, 1 kg Yalnızca American Carlos yazın. Kırık oran maks. :% 5 Yağ içeriği maks. 2lt / ton Paket net ağırlığı :1 kg Mahsul tarihi : 2021</div> <div>أرز 1 كجم النوع Carlos الأمريكي فقط النوع: معدل كسر ماكس. 5% معدل الكسر: محتوى الزيت كحد أقصى. 2 / ton معدل الزيت: وزن العبوة الصافي 1 كغ الوزن للكيس: تاريخ المحصول 2021 سنة الحصاد:</div>	<div>Paket 1 kg</div> <div>عبوة 1 كيلو</div>	s	10	TL	TL	
2	<div>Hurma 1 kg تمر عبوة 1 كغ</div> <div>KG Paketli, 2020 Üretim, mükemmel kalite 1</div> <div>كيلو مغلف ، 2020 إنتاج ، جودة ممتازة</div>	<div>Paket 1 kg</div> <div>عبوة 1 كيلو</div>		1	TL	TL	
3	<div>Bulgur, 1 kg برغل، 1 كغ</div> <div>Bulgur (Burghul veya Burghol), 1 kg Tip Bulgur (Burghul veya Burghol), iri taneli Türk Gıda Kodeksi, Bulgur Tebl'e Uygunluk (Tebliğ No: 2009/24 ve 2010/34) Tane kalınlığı min. 3,50 mm'nin% 80'i; maks. 2,00 mm'nin% 10'u; maks. 0,50 mm'nin% 0,5'i Nem / nem maks. % 13</div>	<div>Paket 1 kg</div> <div>عبوة 1 كيلو</div>		2	TL	TL	



Sr. رقم	Ürün Açıklaması/وصف المواد	Birim الوحدة	Teklif Veren özellikleri مواصفات مقدم العرض	Miktar الكمية	Birim Fiyatı (TL)	Toplam Fiyatı (TL)	Teslimat Süresi
	<p>Paket ağırlığı net 1 kg Mahsul tarihi 2020</p> <p>برغل 1 كغ سمك الحبوب كحد أدنى. 80 % 3،50 مم ؛ (Tebliğ No: 2009/24 ve 2010/34) ، البرغل Türk Gıda Kodeksi المطابقة مع الأعلى. 10 % من 2،00 مم ؛ الأعلى. 5،0 % من 0،50 ملم الرطوبة / الرطوبة كحد أقصى. 13 % وزن العبوة الصافي 1 كيلو تاريخ المحاصيل 2020"</p>						
4	<p>Ayçiçek yağı, 1 Litre Tür: Helientus Annus L, rafine Uygunluk: TS 886 ve Türk Gıda Kodeksi, Bitki Adı İle Anılan Yağlar Tebliği (Tebliğ No: 2012/29) Asitlik No: Rafine Oil max. 0.6 mg KOH / g Nem : maks. % 0,2 m / m Peroksit No .: max. 10 mEq / L aktif oksijen / kg Hacim: net 1 litre Paket: PET şişe, şeffaf Üretim tarihi: 2021 Son kullanma tarihi: min. 24 ay</p> <p>زيت دوار الشمس 1 لتر ، مكرر Helientus Annus L النوع: TS 886 ve Türk Gıda Kodeksi ،Bitki Adı İle المطابقة مع: (Tebliğ No: 2012/29) Anılan Yağlar / جم KOH رقم الحموضة: زيت رافين بحد أقصى. 0.6 مجم الرطوبة: ماكس. 0،2 م / م / %</p>	<p>Şişe 1 litre زيت دوار الشمس 1 لتر</p>		8	TL	TL	

Sr. رقم	Ürün Açıklaması/وصف المواد	Birim الوحدة	Teklif Veren özellikleri مواصفات مقدم العرض	Miktar الكمية	Birim Fiyatı (TL)	Toplam Fiyatı (TL)	Teslimat Süresi
	رقم بيروكسيت: ماكس. 10 ملي مكافئ / لتر أكسجين نشط / كغم الحجم: صافي 1 لتر ، شفافة PET التعبئة والتغليف: زجاجة تاريخ الإنتاج: 2021 تاريخ انتهاء الصلاحية: دقيقة. 24 شهرا						
5	Domates Salçası, 800 gram Tür: Domates salçası Uygunluk: TS 1466, TS 4890 ve Türk Gıda Kodeksi Salça ve Püre Tebliği (Tebliğ No: 2014/6) Konsantrasyon: min. % 28; 28 brix Tuz içeriği: maks. % 1 Paket ağırlığı: net 800 gram Paket: Kolay açılır, teneke / kova / varil / kase Üretim tarihi: 2021 Son kullanma tarihi: min. 24 ay معجون الطماطم 800 جرام النوع: معجون طماطم المطابقة مع: TS 1466 ، TS 4890 ve Türk Gıda Kodeksi Salça ve Püre Tebliği (Tebliğ No: 2014/6) التركيز: دقيقة. 28 % ؛ 28 برکس محتوى الملح: ماكس. 1 % وزن العبوة: 800 جرام صافي التعبئة والتغليف: سهل الفتح ، صفيح / دلو / حوض / وعاء تاريخ الإنتاج: 2021 تاريخ انتهاء الصلاحية: دقيقة. 24 شهرا	Teneke Kutu 800 gram  العبوة: 800 جرام		2	TL	TL	
6	Şeker, 1 kg			5			



Sr. رقم	Ürün Açıklaması/وصف المواد	Birim الوحدة	Teklif Veren özellikleri مواصفات مقدم العرض	Miktar الكمية	Birim Fiyatı (TL)	Toplam Fiyatı (TL)	Teslimat Süresi
	<p>Şeker, Paket 1 kg عبوة سكر، 1 كغ</p> <p>Tür: Şeker pancarından yapılan rafine edilmemiş şeker Uygunluk: TS 1466, TS 4890 ve Türk Gıda Kodeksi Şeker Tebliği (Tebliğ No: 2006/40) İnvert şeker oranı: maks. % 0,10 Kuru kayıp: maks. % 0,10 Nem / nem: sıfır Paket ağırlığı: net 1 kg Üretim tarihi: 2021 Son kullanma tarihi: min. 12 ay</p> <p>سكر 1 كجم النوع: سكر غير مكرر مصنع من بنجر السكر المطابقة مع: TS 1466 ، TS 4890 و Türk Gıda Kodeksi ، Şeker Tebliği (Tebliğ No: 2006/40) معدل السكر المقلوب: ماكس. 0,10٪ خسارة الجفاف: ماكس. 0,10٪ الرطوبة / الرطوبة: صفر وزن العبوة: صافي 1 كجم تاريخ الإنتاج: 2021 تاريخ انتهاء الصلاحية: دقيقة. 12 شهر</p>	<p>Paket 1 kg عبوة 1 كيلو</p>					
7	Buğday Unu, tip 0850 genel kullanım amaçlı			1			

Sr. رقم	Ürün Açıklaması/وصف المواد	Birim الوحدة	Teklif Veren özellikleri مواصفات مقدم العرض	Miktar الكمية	Birim Fiyatı (TL)	Toplam Fiyatı (TL)	Teslimat Süresi
	<p>Buğday Unu, Paket 25 kg</p> <p>طحين قمح، 25 كغ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Genel kullanım için 0850 tipi un buğdayı: • Moister Max. % 12.98 (m / m): Maks. Alan sayısı % 0,67 ± 0,03 (k.m)</li> <li>• Protein Min. % 12,31 ± 0,49 (K.m):</li> <li>• Paketleme Net 25 kg çuval, temiz propilen dokuma çuval</li> <li>• Baskı kısmında son kullanma tarihi, un içeriği ve ağırlı belirtilmelidir.</li> <li>• 2020 hasat yılı:</li> <li>• Üretim Yılı 2021:</li> </ul> <p>دقيق القمح ، نصيحة 0850للغرض العام • نوع 0850 دقيق قمح للاستخدام العام النوع Moister : Max. 12.98% (م / م) معدل: الأعلى. 0.03 ± 0.67 % (كيلو متر) • الحد الأدنى من البروتين. 0.49 ± 12.31 % (K.m) بروتين: • تعبئة صافي كيس 25 كجم ، كيس نظيف منسوج من البروبيلين التعبئة: لا يوجد طباعة على الكيس ، فقط تاريخ الصلاحية ومواصفات الطحين • حصاد عام 2020 تاريخ الحصاد: • سنة الإنتاج 2021 تاريخ الإنتاج:</p>	<p>Paket 25 kg</p> <p>عبوة 25 كيلو</p>					
8	<p>Sıvı maddeler için</p> <p>Sıvı maddeler için şeffaf ve sızdırmaz torba Tip: sızdırmaz Paket çantası Boyut: min. 65 x 80 cm</p>	<p>Adet</p> <p>عدد</p>		1			

Sr. رقم	Ürün Açıklaması/وصف المواد	Birim الوحدة	Teklif Veren özellikleri مواصفات مقدم العرض	Miktar الكمية	Birim Fiyatı (TL)	Toplam Fiyatı (TL)	Teslimat Süresi
	<p>şeffaf ve sızdırmaz torba كيس شفاف وغير مسرب للمواد السائلة</p> <p>Ağırlık: min. 34 kg torba başına Kalınlık: min. 65 mc Renk: şeffaf Mukavemet: min. yırtılmadan 34 kg</p> <p>كيس شفاف وغير مسرب للمواد السائلة النوع: كيس تغليف غير مسرب الحجم: 80 x 65 سم الوزن: يحمل 34 كجم لكل كيس سماكة: 65 مك اللون: شفاف القوة: يحمل 34 كجم بدون تمزيق</p>						
9	<p>Karton Kutu 5 kat / Beyaz Yüzey Rengi صندوق كرتون أبيض اللون مدعم ومتناسب</p> <p>Karton kutu; flekso baskılarla beyaz yüzey; kutu, Paket bandı ve iki (2) Paket şeridi ile tamamlanmıştır. Tip: BC çift dalgalı Boyut: 33,5 x 43 x 31,5 cm Bitirme: zımbalanmış veya yapıştırılmış yükseklik; kutu tabanı yapıştırılmıştır. Her kutu min. 34 kg içerik. Mukavemet: Her kutu min. 34 kg içerik. Alt kısım ayrı bir karton tabaka ile güçlendirilmiştir. Bitmiş kutu 90 kg'a kadar deforme olabilir. Renk: Dış yüzey beyaz renklidir.</p>	Adet عدد		1			

Sr. رقم	Ürün Açıklaması/وصف المواد	Birim الوحدة	Teklif Veren özellikleri مواصفات مقدم العرض	Miktar الكمية	Birim Fiyatı (TL)	Toplam Fiyatı (TL)	Teslimat Süresi
	<p>مع حجم السلة</p> <p>Tek renkli flekso baskı basımı; Arapça iki (2) logo ve iki (2) çeşit bilgisi</p> <p>Bitirme: kutu kapakları en az 50 mm genişliğinde, şeffaf: Paket bandı ile açılır. Ayrıca kutu, uzunluğundan iki kez sıkıca bağlanır.</p> <p>"صندوق من الورق المقوى ؛ سطح أبيض مع مطبوعات فليكسو ؛ الصندوق منتهي بشريط تغليف وشريطان (2) للتغليف. النوع: لوح BC مزدوج الأبعاد: 33.5 × 43 × 31.5 سم التشطيب: ارتفاع تدبیس أو لصقها ؛ مربع أسفل لصقها. كل صندوق قادر على حمل 34 كجم من المحتوى. القوة: كل صندوق قادر على تحمل 34 كجم من المحتوى. الجزء السفلي مقوى بطبقة منفصلة من الورق المقوى. يمكن للصندوق النهائي أن يتشوه حتى 90 كجم. اللون: السطح الخارجي أبيض اللون. طباعة فليكس لون واحد ؛ اثنان (2) شعار واثنان (2) معلومات متنوعة باللغة العربية التشطيب: يتم ضغط أغطية الصندوق بعرض 50 مم على الأقل ، شفاف: شريط تغليف. بالإضافة إلى ذلك ، يتم تحزيم الصندوق بإحكام مرتين من الطول."</p>						
الكلفة الإجمالية لسعر السلة الواحدة/1 (Bir) Gıda Kolisi için toplam fiyat							
2848 Gıda Kolisinin taşıma, yükleme ve UIYV'nin belirttiği İdlıb-Bab Al-Hava dağıtım noktalarına boşaltma için toplam fiyatı						TL	
الكلفة الإجمالية لـ 2848 متضمنة النقل إلى نقاط التوزيع الخاصة بوقف الإغاثة الإسلامية في ادلب -باب الهوى							
Teslimat süresi/فترة التسليم							

**GIDA DIŞI ÜRÜNLER \ المواد غير الغذائية**

Sr. رقم	Ürün Açıklaması/وصف المواد	Birim الوحدة	Teklif Veren özellikleri مواصفات مقدم العرض	Miktar الكمية	Birim Fiyatı (TL)	Toplam Fiyatı (TL) السعر الإجمالي	Teslimat Süresi
1	<p>Yatak اسفنجية</p> <p>Kapaklı Sünger Yatak (Kumaş kılıf) Boyut: 200 * 10 * 90 cm Özellikler: Suriye ilk süper sünger, yoğunluk 27 kg / m3 Sertlik% 65 veya 310 Nm Her tarafta 190 / m2 kumaş örtü, yıkanabilirlik ve düşük alev alma özellikli minimum 180 / m2, en az üç köşeyi kaplayan 200 cm fermuar uzunluğu Renk ve Tasarım: Koyu monokrom, tercihen tasarım ve şekiller olmadan.</p> <p>مرتبة إسفنجية بغطاء (غطاء قماش) المقاس: 200 * 10 * 90 سم تحديد: أول إسفنج سوري سوبر بكثافة 27 كجم / م 3 صلابة 65% أو 310 نانومتر غطاء قماش من جميع الجوانب 190 / م 2 بحد أدنى 180 / م 2 مع قابلية للغسيل وقابلية منخفضة للاشتعال ، مع سحب بطول 200 سم يغطي ثلاث زوايا على الأقل اللون والتصميم: أحادي اللون داكن ويفضل بدون تصميم وأشكال.</p>	Adet Piece		3840	TL	TL	
3840 plastik brandanın taşıma, yükleme ve UIYV'nin belirttiği Idlib-Bab Al-Hava dağıtım noktalarına boşaltma için toplam fiyatı					TL		
الكلفة الإجمالية لـ 3840 عازل بلاستيك متضمنة النقل إلى نقاط التوزيع الخاصة بوقف الإغاثة الإسلامية في ادلب -باب الهوى							
Teslimat süresi/ فترة التسليم							

Sr. رقم	Ürün Açıklaması/وصف المواد		Birim الوحدة	Teklif Veren özellikleri مواصفات مقدم العرض	Miktar الكمية	Birim Fiyatı (TL)	Toplam Fiyatı (TL) السعر الإجمالي	Teslimat Süresi
2	Plastik Branda	Plastik branda 4 * 6 m Boyut: 4 * 6m, plastik izolatör Malzeme: Her iki tarafı düşük yoğunluklu polietilen (LDPE) ile kaplanmış HDPE HDPE dokuma siyah elyaf Ağırlık: 5 KG (+-% 5)	Adet		9630	TL	TL	
	عازل بلاستيك	عازل بلاستيك 4 * 6 م الحجم: 4 * 6 م ، عازل بلاستيكي المادة: ألياف سوداء منسوجة من البولي إيثيلين عالي الكثافة (HDPE) مطلية على كلا الجانبين ببولي إيثيلين منخفض الكثافة (LDPE) الوزن: 5 كجم (+ - %5)	Piece					
9630 plastik brandanın taşıma, yükleme ve UIYV'nin belirttiği Idlib-Bab Al-Hava dağıtım noktalarına boşaltma için toplam fiyatı						TL		
الكلفة الإجمالية لـ 9630 عازل بلاستيك متضمنة النقل إلى نقاط التوزيع الخاصة بوقف الإغاثة الإسلامية في ادلب -باب الهوى								
Teslimat süresi/ فترة التسليم								

**Tüm fiyatlar sadece Türk Lirası cinsindendir**  
**جميع الأسعار بالليرة التركية فقط**  
**Sadece mühürlü teklifler kabul edilecektir**  
**سيتم قبول عروض الأسعار المختومة فقط**

أماكن التوزيع / dağıtım planı

فترة التوزيع ستكون أقل أو أكثر من 10 أيام تعتمد على فترة التسليم من قبل الموردين / Dağıtım süresi 10 günden az veya fazla olacaktır, Tedarikçilerin teslim süresine bağlıdır/

Distribution areas			HHs	Plastic Sheets	Mattresses
Governorate	District	Subdistrict			
Idleb	Harim	Armanaz	469	938	938
	Idleb	Idleb	451	902	902
	Harim	Dana	1000	2000	2000
			<b>1920</b>	<b>3840</b>	<b>3840</b>
Total			<u><b>1,920</b></u>	<u><b>3,840</b></u>	<u><b>3,840</b></u>

Distribution areas			Food Basket	Plastic Sheets
Governorate	District	Subdistrict		
Idleb	Harim	Harim	1400	2902
Idleb	Idleb	Maaret Tamsrin	881	1754
Idleb	Harim	Qourqeena	567	1134
			<b>2848</b>	<b>5790</b>
Total			<u><b>2,848</b></u>	<u><b>5,790</b></u>



<p>Tüm teklifler <b>13 Mayıs 2021 - 17:00 Perşembe Türkiye Saati, gününden önce sunulmalıdır.</b></p> <p>Tekliflerin sunulması için ekteki yönergelere uygun olarak şu adrese gönderilebilir:</p> <p><a href="mailto:ihale@islamic-relief.com.tr">ihale@islamic-relief.com.tr</a></p> <p>lütfen ihale veya içeriğiyle ilgili herhangi bir soru için merak ettiğiniz tüm soruları aşağıdaki e-postayı gönderin:</p> <p><a href="mailto:ihale@islamic-relief.com.tr">ihale@islamic-relief.com.tr</a></p>	<p>يجب تقديم جميع المناقصات <b>قبل الخميس 13 أيار 2021 - 17:00 بتوقيت تركيا</b></p> <p>وفقا للمبادئ التوجيهية المرفقة لتقديم العروض السعريّة ويمكن إرجاعها إلى:</p> <p><a href="mailto:ihale@islamic-relief.com.tr">ihale@islamic-relief.com.tr</a></p> <p>لأي قضايا تتعلق بالمناقصة أو محتوياتها يرجى مراسلة البريد الإلكتروني التالي:</p> <p><a href="mailto:ihale@islamic-relief.com.tr">ihale@islamic-relief.com.tr</a></p>
--	---

Tüm katılımcıların aşağıdaki EK1 'i teklifler ile birlikte İslamic Relief 'e sunmaları gerekmektedir.

ويطلب من جميع مقدي عروض الأسعار أن ملأ الملحقات أدناه عند تقديم اقتراحهم إلى الوقف .

#### TEKLIF TAKVİYELERİ / ملاحق العطاء

#### ملحق 1/1 EK

ملحق 1/1 EK / Lütfen aşağıdaki tabloyu doldurun : يرجى تعبئة الجدول أدناه

	<b>Tedarikçinin adı</b> اسم مقدم العرض
	<b>İmza yetkilisinin adı</b> اسم المخول بالتوقيع
	<b>İmza yetkilisinin kimlik numarası</b> رقم هوية المخول بالتوقيع
	<b>Tedarikçi Adresi</b> عنوان مقدم العرض
	<b>Tedarikçi firmanın telefon numarası</b> رقم هاتف مقدم العرض / المورد
	<b>Tedarikçi firmanın e-postası</b> البريد الإلكتروني لمقدم العرض / المورد

#### ملحق 2/2 EK

<p><b>Taahhüt Edilmiş Karar</b></p> <p>.....[Tedarikçi] işbu belgeyle rahatlama ile bir sözleşme yapmayı kabul eder, Uluslararası İslami Yardım Vakfı sözleşmelerinin ihale başlıklarına göre, Suriye içinde <b>29- Nisan -3877-3901</b> referans numaralı ihalede <b>Gıda ve gıda dışı ürünlerin</b></p>	<p><b>تصريح بالالتزام</b></p> <p>..... [المورد] يوافق بموجب هذا على الدخول في عقد مع وقف الإغاثة الإسلامية، وفقا لشروط وأحكام عقود الإغاثة الإسلامية ، المذكورة في موضوع المناقصة/ عطاء مناقصة توريد مواد غذائية وغير غذائية- داخل سوريا ، رقم 29-نيسان- 3877-3901</p>
---	--

<b>temini</b> malzemelerinin temini için ihale / ihale konusunda belirtilmiştir.	التاريخ .....
Tarih .....	اسم المورد .....
tedarikçi adı .....	التوقيع: .....
İmza: .....	

ملحق 3 / 3 EK

ملخص أسعار العطاءات / Teklif Özeti

Toplam tutarı (TL) السعر الإجمالي (ل.ت)	Açıklama الوصف	Sr. رقم
	Toplam Teklif Fiyatı إجمالي السعر للعطاء	1
	İndirim oranı yüzde (varsa) ...% ve toplam tutarı نسبة الخصم (إن وجدت) ...%	2
	İndirim Sonrası Toplam Tutar المجموع الكلي بعد الخصم	3
	Teslim Süresi /(Gün) وقت التسليم (يوم)	4

Uluslararası İslami Yardım Vakfı'nın ihaleye katılım şartlarını, ödeme koşullarını ve teslimat şart ve koşullarını okuduk ve anladık ve teklifimizin kur dalgalanmalarından etkilenmeyeceğini taahhüt ederiz. Teklifimizi dikkatlice ve doğru hazırladık. Türk Lirası cinsinden toplam fiyat (TR): <b>Toplam Tutarın Yazıyla Yazılışı:</b> [.....] İsim ve imza: İmza Tarihi	لقد فحصنا بعناية جميع الوثائق والتعليمات المتعلقة بالعطاءات ونحن نقدم الأسعار أعلاه على أساس ثابت وأنها لا تخضع لأي تغييرات أو تعديلات بما في ذلك تلك الناجمة عن تقلبات العملة. السعر الإجمالي بالليرة التركية (TR):  بالكلمات [.....] الإسم و التوقيع والتاريخ والختم:
--	--

Tedarikçi firmanın, söz konusu ihale belgesini şirketin resmi kaşesiyle beraber imzalamakla yükümlüdür ve resmi bir şirket kaşesi olmadan gönderilen teklif kabul edilmeyecektir.

يطلب من مقدم العطاء ختم هذه الوثيقة بختم الشركة القانوني ولن يقبل أي عطاء بدون ختم شركة حقيقي

ملحق 4 / 4 EK 4

<p>A. Yukarıdaki belirtilen malzeme veya benzeri her türlü projeyi sağlama konusunda deneyim (sağlanan belgelere / destekleyici belgelere dayanarak)</p> <p>B. Farklı coğrafi konumlardaki deneyimler, özel endüstriyel tesislerin varlığı veya istenilen malzemelerin tek distribütörü teklif sahibine katma değer sağlayacaktır.</p> <p>C. Benzer ticari yapılan sözleşmelerin toplam değeri (Destekleyici dosyalar ekleyin)</p> <p>D. STK sektöründe sahip olunan (Destekleyici dosyalar ekleyin)</p> <p>E. İlgili Malzemenin Depo Stokları / Araçları (listeler sağlar)</p> <p>F. Tamamlanan benzer işlerin raporlar ve lojistik planı (yüklenicinin projenin başından sonuna kadar devir teslimini gösteren ayrıntılı bir iş planı sunması beklenmektedir.)</p> <p>G. Şirketin kurumsal yönetim yapısı (vasıflı ve vasıfsız işçi sayısı dahil)</p> <p>H. Şirket finansal belgeleri ve tescili</p> <p>I. İhale için teminat Mektubu</p>	<p>. الخبرة في توريد المواد المذكورة اعلاه أو أي نوع من المشاريع المماثلة (على أساس الوثائق / الأدلة المقدمة)</p> <p>ب. الخبرة في المواقع الجغرافية المختلفة ، وجود منشآت صناعية خاصة أو الموزع الوحيد للمواد المطلوبة ستكون قيمة مضافة لمقدم العطاء .</p> <p>ت. القيمة الإجمالية للعقود المنجزة في تعهدات مماثلة (إرفاق الأدلة)</p> <p>ث. الخبرة مع المنظمات غير الحكومية (إرفاق الأدلة)</p> <p>ج. مخزون المواد ذات الصلة / الأدوات (تقديم قوائم )</p> <p>ح. الجداول الزمنية لاستكمال العمل وخطة اللوجستيات (ومن المتوقع أن يوفر المورد خطة العمل مفصلة والتي تعرض عملية التسليم من البداية إلى نهاية المشروع )</p> <p>خ. هيكل إدارات الشركة (بما في ذلك عدد العمالة الماهرة وغير الماهرة)</p> <p>د. وثائق الشركة المالية والتسجيل</p> <p>ز. ضمان دخول المناقصة</p>
---	--